

Procès-verbal d'une séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Portage-du-Fort, tenue le 30 juillet 2018 à 18H30 à laquelle étaient présents :

La mairesse, Lynne Cameron, Siège #1 Debra Greenshields, Siège #4 Jacques Guérette, Siège #5 Cody Coughlin, ainsi que la Directrice générale, Lisa Dagenais.

Minutes of the Special Council Meeting for the Municipality of Portage-du-Fort, under the chairmanship of:

Mayor Lynne Cameron on July 30, 2018, with attendance, Seat #1 Debra Greenshields, Seat #4 Jacques Guérette, Seat #5 Cody Coughlin, and the Director General, Lisa Dagenais.

Absent: Siège #2 Sharon Brinkworth, Siège #3 Gerald Manwell & Siège #6 Alan Farrell

MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE / SPECIAL MEETING
30 JUILLET / JULY 30, 2018
BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE
18H30 / 6 :30 PM**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
3. PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS 2017 / PRESENTATION OF THE 2017
FINANCIAL STATEMENTS
4. LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT

086-2018

RÉSOLUTION - OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING

Proposé par Cody Coughlin que cette séance soit ouverte à 18h40.

Adoptée

It is moved by Cody Coughlin that the meeting be open at 6:40pm.

Carried

087-2018

RÉSOLUTION - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA

Proposé par Cody Coughlin que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

Adoptée

It is moved by Cody Coughlin that the agenda be accepted as presented.

Carried

PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS 2017 / PRESENTATION OF THE 2017 FINANCIAL STATEMENTS

M. Simon Thibault, vérificateur de la Firme Dignard Éthier a présenté les états financiers avec le comptable, M. Gerard Labelle. / Mr. Simon Thibault, auditor from the Firm Dignard Éthier presented the financial statements with the accountant, Mr. Gerard Labelle.

088-2018

LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT

Il est proposé par Jacques Guérette que cette séance soit levée à 19 :04.

Adoptée

It is proposed by Jacques Guérette that the meeting be adjourned at 7:04 pm.

Carried

Lynne Cameron
Mairesse / Mayor

Lisa Dagenais
Directrice générale / Director General